FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

172 — 120

Page 20

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CANA

Province Quebec. District No. 172 Maisonneuve. S. District No. 2 {Enumeration District / District du recenseur} No. 18 {in / dans} Montreal {(City, town, village, township or parish. / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Hector H. Gingras. {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House	Family, household or institution	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account. (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State whether person is employed in "in woollen mill," "in foundry," "in blast furnace," "in store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other work, if any.	Hours of work per week at chief occupation.	Hours of work per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the week, or piece.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in current year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons over 14 at College, Convent or Private School.	INFIRM. Specify age. Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Année de l'immigration, pour les immigrants au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	EMPLOYÉS. Mentionner si la personne est employée, comme sur la ferme, dans un moulin à laine, une "foundry," une boulangerie, etc.	Nombre de semaines de travail au cours de l'année.	Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que celui de l'emploi principal ou du métier.	Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure ou à la tâche.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance pour l'année courante.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de plus de 14 ans au collège, au couvent ou à l'école privée.	INFIRMITÉS. Spécifier âge si connu. Aveugle.	Sourd-muet.
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1			Dufresne Augustine	120 Garnier	F.	Fille	C.	Août	1887	14	2				Français	Canadien	Catholique	Aucun	Néant															10	oui	oui	F.			
2			Marie	"	F.	Fille	C.	mai	1897	12	2				Français	Canadien	Catholique	Aucun	Néant															10	oui	oui	F.			
3			Léopold	"	M.	Fils	C.	Mars	1900	9	2				Français	Canadien	Catholique	Aucun	Néant															10	oui	oui	F.			
4	66	67	Pelletier Joseph	118 Garnier	M.	Chef	M.	Mars	1884	27	2				Français	Canadien	Catholique	Menuisier	1-6-0-3		E.			52		54		750			1600	81	1530		oui	oui	F.			
5			Melvina	"	F.	Epouse	M.	Juin	1883	28	2				Français	Canadien	Catholique	Aucun	Néant																oui	oui	F.			
6			Roger	"	M.	Fils	C.	Juillet	1900	1	2				Français	Canadien	Catholique	Aucun	Néant													80	1	240		non	non	F.			
7			Pie	"	M.	Fils	C.	Avril	1910	1	2				Français	Canadien	Catholique	~~Commis Voyageur~~	~~1-6-0-3~~		~~E.~~			~~52~~		~~54~~		~~750~~			80	1	240		non	non	F.			
8	67	68	Deliste Rosina	116 Garnier	M.	Chef	M.	Avril	1882	29	2				Français	Canadien	Catholique	Commis Voyageur	10-4-8-1		E.			52		54		1200			1000	81	1500		oui	oui	F.			
9			Albertine	"	F.	Epouse	M.	Mars	1884	27	2				Français	Canadien	Catholique	Aucun	Néant													240	81	480		oui	oui	F.			
10			Marie	"	F.	Fille	C.	Oct.	1909	2	2				Français	Canadien	Catholique	Aucun	Néant													80	4	240		non	non	F.			
11	68	69	Richer Gustave	114 Garnier	M.	Chef	M.	Sept.	1883	28	2				Français	Canadien	Catholique	Commis Voyageur	4-5-8		E.		Acheteur marchandise	52.		60		1100			3000	85	6000		oui	oui	F.			
12			Alice	"	F.	Epouse	M.	Déc.	1887	24	2				Français	Canadien	Catholique	Aucun	Néant																oui	oui	F.			
13	69	70	Lafrance Ovila	112 Garnier	M.	Chef	M.	Juin	1881	30	2				Français	Canadien	Catholique	Steam fitter	1-6-22		E.		Plombier	52.		54		844.50		30	1900	80	40		oui	oui	F.			
14			Laura	"	F.	Epouse	M.	Juillet	1887	24	2				Français	Canadien	Catholique	Aucun	Néant													265.	84	500		oui	oui	F.			
15			Lorette	"	F.	Fille	C.	Juin	1910	1	2				Français	Canadien	Catholique	Aucun	Néant													80	1	240		non	non	F.			
16			Bertrand Rose	"	F.	Belle mère	V.	Juillet	1847	44	2				Français	Canadien	Catholique	Aucun	Néant													530	44	1.7.		oui	oui	F.			
17	70	71	Labelle Celina	110 Garnier	F.	Chef	V.	Juin	1857	54	2				Français	Canadien	Catholique	Aucun	Néant																oui	oui	F.			
18			Rouque Bertha	"	F.		C.	Août	1892	19	2				Français	Canadien	Catholique	Vendeuse	10-6-5-8		E.		2e marchandise	52.		54		250			500	19	1.0.		oui	oui	F.			
19	71	72	Lefebvre Albert	108 Garnier	M.	Chef	V.	Mars	1878	32	2				Français	Canadien	Catholique	marchand Commissaire			P.C.		Pharmacie								1000	99	1500		oui	oui	F.			
20			Jeanne	"	F.	Fille	C.	Déc.	1905	6	2				Français	Canadien	Catholique	Aucun	Néant																oui	oui	F.			
21			Narcisse	"	M.	Frere	C.	Janv.	1888	23	2				Français	Canadien	Catholique	Plombier	1-6-21		E.			52.		54		850			1000	99	1500		oui	oui	F.			
22			Clermont Eutia	"	F.		C.	Fev.	1881	30	2				Français	Canadien	Catholique	Domestique	2-9-09		E.			52		60		200							oui	oui	F.			
23	72	73	Robillard Joseph	106 Garnier	M.	Chef	M.	Déc.	1877	33	2				Français	Canadien	Catholique	Voyageur	10-4-81		E.		Machinerie	52.		60		950			1000	99	1500		oui	oui	F.			
24			Catherine	"	F.	Epouse	M.	Janv.	1876	35	2				Français	Canadien	Catholique	Aucun	Néant																oui	oui	F.			
25			Raoul	"	M.	Fils	C.	Janv.	1901	10	2				Français	Canadien	Catholique	Aucun	Néant																10	oui	oui	F.			
26			Léopold	"	M.	Fils	C.	mai	1908	8	2				Français	Canadien	Catholique	Aucun	Néant																10	oui	oui	F.			
27			Helene	"	F.	Fille	C.	Avril	1909	2	2				Français	Canadien	Catholique	Aucun	Néant																	non	non	F.			
28	73	74	Mc Conn Georges	104 Garnier	M.	Chef	M.	Août	1884	26	2				Français	Canadien	Catholique	Comptable	2-7-02		E.			52.		52		850			3060	96	54.		oui	oui	F.			
29			Therese	"	F.	Epouse	M.	Janv.	1887	24	2				Français	Canadien	Catholique	Aucun	Néant													180	24	480		oui	oui	F.			
30			Gertrude	"	F.	Fille	C.	Avril	1910	1	2				Français	Canadien	Catholique	Aucun	Néant													80	1	240		non	non	F.			
31	74	75	Busillon Jean Bte Mde	102 Garnier	F.	Chef	V.	Août	1858	52	2				Français	Canadien	Catholique	Aucun	Néant													350	52	450		oui	oui	F.			
32			Léopold	"	M.	Fils	C.	mars	1889	22	2				Français	Canadien	Catholique	Comptable	9-7-00		E.			52		50		400			1500	99	2500		oui	oui	F.			
33			Eugene	"	M.	Fils	C.	Janv.	1892	19	2				Français	Canadien	Catholique	Comptable	9-7-00		E.			52		50		350			1000	19	1500		oui	oui	F.			
34			Armand	"	M.	Fils	C.	Juin	1895	15	2				Français	Canadien	Catholique	Comptable	7-7-00		E.			52		54		350			200	15	750		oui	oui	F.			
35			Germaine	"	F.	Fille	C.	mars	1897	14	2				Français	Canadien	Catholique	Aucun	Néant													110	14	480	10	oui	oui	F.			
36			Jeanne	"	F.	Fille	C.	Août	1899	11	2				Français	Canadien	Catholique	Aucun	Néant													110	11	480	10	oui	oui	F.			
37	75	76	Roger Normidas	98 Garnier	M.	Chef	M.	Fev.	1879	32	2				Français	Canadien	Catholique	Commis Epic	2-6-06		E.		Hotel	52.		66		1000			1000	99	1500		oui	oui	F.			
38			Adeline	"	F.	Epouse	M.	avril	1875	36	2				Français	Canadien	Catholique	Aucun	Néant													500	36	1200		oui	oui	F.			
39	76	77	Provost Wildege	96 Garnier	M.	Chef	M.	Janv.	1859	52	2				Français	Canadien	Catholique	marchand	10-0-05	P.	au		Bois Chauffage												oui	oui	F.			
40			Elisa	"	F.	Epouse	M.	Janv.	1858	53	2				Français	Canadien	Catholique	Aucun	Néant																oui	oui	F.			
41			Rodolphe	"	M.	Fils	C.	Août	1882	28	2				Français	Canadien	Catholique	Aucun	Néant											1500		1500	99	2500		oui	oui	F.			
42			Antoinette	"	F.	Fille	C.	Août	1887	23	2				Français	Canadien	Catholique	Dactylographe	7-6-35		E.		Fabrique	52.		54		780	50		500	99	1000		oui	oui	F.			
43			Elisabeth	"	F.	Fille	C.	Juillet	1887	21	2				Français	Canadien	Catholique	Stenographe	10-6-15		E.		Bureau	52		54		350			750	81	15.		oui	oui	F.			
44			Laurence	"	F.	Fille	C.	Août	1891	19	2				Français	Canadien	Catholique	Assistante	Bureau Poste		E.			52.		54		600							oui	oui	F.			
45			Anna Marie	"	F.	Fille	C.	mai	1894	16	2				Français	Canadien	Catholique																		10	oui	oui	F.			
46	77	78	Filiatrault Charles	96 Garnier	M.	Chef	M.	Janv.	1877	34	2				Français	Canadien	Catholique	Comptable	1-6-21		E.		Plombier	52.		54		750			3000	84	4500		oui	oui	F.			
47			Yvonne	"	F.	Epouse	M.	nov.	1877	33	2				Français	Canadien	Catholique	Aucun	Néant																10	oui	oui	F.			
48			Leopold	"	M.	Fils	C.	Avril	1901	10	2				Français	Canadien	Catholique	Aucun	Néant																10	oui	oui	F.			
49			Cecile	"	F.	Fille	C.	Sept	1902	8	2				Français	Canadien	Catholique	Aucun	Néant																10	oui	oui	F.			
50			Juliette	"	F.	Fille	C.	Oct	1902	7	2				Français	Canadien	Catholique	Aucun	Néant																	non	non	F.			

35.625

46.670